

THE FEMALE CULTURE IN CHINA

女性文化 NO.9

首都师范大学出版社

寻找时代新女性——首届中美女性发展经验论坛纪要

谢玉娥 王利勤：“男孩偏好”的“奥秘”

海伦·麦可南：中国和蒙古印象记

沙志平：影响我一生的第一个女性——回忆奶奶

中国女性文化

NO. 9

《中国女性文化》编辑委员会

名誉顾问 彭珮云

学术委员会主任 梁景和

刘思谦 刘伯红 汪林仙 张炯 吴思敬
陈骏涛 杨匡汉 饶芃子 魏国英

编委会主任 陈宁

王 绯 刘慧英 徐 坤 谭 湘 刘诞丽
林丹娅 林树明 陈来生 梁永安 李英桃

主 编 王红旗

执行主编 张茂良

副主编 李 琳 张成水

特邀记者编辑

代 刚 余华林 李海蓉 谢玉娥 张 卉
张夕远 卢媛媛、刘晓翠

主 管

首都师范大学社会科学处

主 办

首都师范大学中国女性文化研究中心

图书在版编目 (CIP) 数据

中国女性文化·第9辑/王红旗主编·一北京:首都师范大学出版社,2008.4

ISBN 978-7-81119-269-8

I. 中… II. 王… III. 女性—文化—专题研究—中国—文集
IV. D669.68 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 055557 号

ZHONGGUO NÜXING WENHUA

中国女性文化 (第九辑)

主编 王红旗

责任编辑 张成水

首都师范大学出版社出版发行

地 址 北京西三环北路 105 号

邮 编 100037

电 话 68418523 (总编室) 68982468 (发行部)

网 址 cnuph. com. cn

E-mail master@cnuph. com. cn

北京嘉实印刷有限公司印刷

全国新华书店发行

版 次 2008 年 5 月第 1 版

印 次 2008 年 5 月第 1 次印刷

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 14

字 数 286 千

定 价 20.00 元

版权所有 违者必究

如有质量问题 请与出版社联系退换

目 录

生存聚焦

- 001/夏云梦/寻找时代新女性
——首届中美女性发展经验论坛纪要
006/〔美〕刘诞丽/美国女性眼中的中国与蒙古
——中美女性发展考察团旅行侧记
013/〔美〕林 希/一段神奇的“唤醒之旅”
——对中国和蒙古艺术文化的思考
020/〔美〕吉恩·史密斯/关于中国城市重建中的一些个人想法
024/〔美〕海伦·麦可南/中国和蒙古印象记
027/〔美〕马莎·伯克博士 芭芭拉·克莱博士/性别平等
——首届中美女性发展论坛的一个关键点
031/追问爱情——来自大学校园里的婚恋观报告

性别前沿

- 043/李银河/女性主义与性（下）
048/梁景和 李巧玲/1949—1979：三十年性伦文化的误区
057/吕美颐/传统性别制度在晚清遭遇挑战（上）
061/游鉴明/口述历史的社会性别
063/王凤仙/女性的群体化策略
068/谢玉娥 王利勤/“男孩偏好”的“奥秘”
——从性别生存及命运看我国农村出生性别比失衡问题

心灵相约

- 073/吴 彤/林湄谈《色·戒》
078/张 卉/诠释女教师张桂梅不平凡的生命
086/夏云梦/用法语写作构筑自己的文学理想国
——与法国华裔女作家山飒做客人民网《情感时空》

品味经典

- 095/李 梅/生命的另一种颜色——《桃色嘴唇》与《洛丽塔》
101/田 泥/历史场景中的现代叙事——满族作家赵玫的历史小说
105/宋美娅/《达·芬奇密码》破译什么？

记述追梦

- 108/代 刚/喻 红：一位追求真实与自然的当代女画家
116/熊 熊/解小青：她比我们更宁静
119/魏建玲/用生命的轨迹记录“福”的历程
——记福人德国际（北京）红珊瑚珠宝有限公司董事长林金銮
125/张夕远/图绘肉体美好 朝拜人间“奢华”
——记波兰裔女画家 Tamara de Lempicka

- 130 / 沙志平 / 影响我一生的第一个女性——回忆奶奶
134 / 张成水 / 我的妈妈
137 / 代 刚 / 当爹一年有感：收获总比付出要多得多

- 141 / 刘桂霞 / 两性之间“看”与“被看”关系的颠覆与重塑
——论杜拉斯《情人》系列小说中的凝视
145 / 远 远 / 《色·戒》：双重陷落的乱世“佳芝”
147 / 魏 蕙 / 荒芜的精神与隐含的现实
——探析《长恨歌》中“边缘”女性蒋丽莉的悲剧

- 151 / 魏国英 / 《我的民间艺术世界——八十位女性的人生诉说》前言
155 / 孙绍振 / 吴毓鸣《女性视野下的文学批评》序
158 / 白舒荣 / 读罗思凯《海隅听涛声》随想
161 / 北 乔 / 以历史的谎言书写女性意识
——长篇小说《雄掳图》中的人物唐玉凤的形象剖析
164 / 乔以钢 / 关于《女性文学教程》编写的思考
170 / 陆士清 / 蓉子专栏的魅力
173 / 韩小蕙 / “西班牙文学节”开幕式现场速记
175 / 张励仁 / 促进性别平等 建设和谐社会
——“性别研究与和谐社会构建”学术研讨会综述
180 / 廖冬梅 董慧芳 / 为两性的和谐共存与诗性共舞而创造
——第八届中国女性文学学术研讨会暨高校女性文学教材建设研讨会综述

- 184 / 卢媛媛 / “寻找时代新女性”征文活动评奖揭晓
187 / 李 瑞 / “寻找时代新女性”征文活动获奖名单
获奖作品
192 / 徐成进 / 她是来自中国的花木兰
——记安徽师大体育学院国际级武术裁判沈剑英
195 / 苏小桦 / 邓帆：两次奔赴朝鲜战场的女作战参谋
199 / 董农美 / 活出女性应有的风采
203 / 何红芸 / 来世，还做女孩儿
——记一位女孩 17 年辛酸的读书路
207 / 寻找“时代新女性”征文精华选编
213 / 谢玉娥编 / 性别·文化·文学研究与批评文章选目索引

目 录

Catalogue

Focus on existence

- 001/Xia YunMeng/Searching for New Woman Nowadays—Briefs about The First China& US Women Development Forum
006/[The United States]Liu DanLi /China and Mongolia in the eyes of American woman—Contingent of China& US Women Development: words on travel
013/[The United States]Lin Xi/a miraculous “trip of awokenning”—thoughts about China and Mongolia’s art & ulture
020/[The United States]Jean Smith/ Personal views on the reconstruction of Chinese cities
024/[The United States]Helen Miconan/Images of China and Mongolia
027/[The United States] Dr Martha Boke. Dr Barbara Clay /The sex is equal—a key of The First China& US Women Development Forum
031/Cross-examine about Love: Views of love and marriage inside campus—Beijing newscast
(woman in shining night)

Leading Edge of Sex

- 043/Li YinHe/Female doctrine and sex(descend)
048/Liang JingHe Li QiaoLing /1949 — 1979; 30 years’ misunderstanding of the sex culture
057/Lü MeiYi/traditional sexual system the pure situation challenges in night(up)
061/You JianMing/ Social-sex of the Oral history
063/Wang FengXian/fGroup-strategy of female
068/Xie YuE Wang LiQin/“ mystery” of“boy’s the best”—the birth sex of our country is out of balance

Appointment with Heart

- 073/Wu Tong/Lin Mei’s saying on 《Lust ,Caution 》
078/Zhang Hui/Teacher Zhang GuiMei’s uncommon life
086/Xia YunMeng/ Construct private Literature Utopia using French

Taste of classic

- 095/Li Mei/Another color of life-(Peach lips)and(Lolita)
101/Tian Ni/ Modern recount in historical scene-Manchu writer Zhao Mei’s historical novel
105/Song MeiYa/What does(The DaVinci Code)decript?

Running for Dream

- 108/Dai Gang/Yu Hong:A contemporary female painter who pursues reality and nature
116/Xiong Xiong/Xie XiaoQing:She is much quite than us

119/Wei JianLing/ Course of “Blessing”-about the president LinJinLuan of Red-Coralline Jewelry Company

125/Zhang XiYuan/About the Poland female painter : Tamara de Lempicka

130/Sha ZhiPing/ The first woman who influences my whole life - Remember of grandmother
134/Zhang ChengShui/my mother

137/Dai Gang/Feelings of “a-dad-year” : What you get in is much more than the givings

Masters & Doctors' points

141/Liu GuiXia/Subversion and reconstruction of the intersexual visual angle-about Duras' 《Lover》series

145/YuanYuan/《Lust, Caution》: Falling “JiaZhi”

147/Wei Bei/Shabby spirit and implicit of reality-discussion and analysis about “JiangLili” from《Chang Hen Ge》

RW Reading

New book review

151/Wei GuoYing/〈my un-official art world-life stories of 80 women〉foreword

155/Sun ShaoZhen/Wu QuMing〈Literary criticism in the female vision〉preface

158/Bai ShuRong/About Luo SiKai's〈Hearing the sea waves〉

161/Bei Qiao/Anatomy of Tang YuFeng from novel 〈Xiong Hu Tu〉

164/Qiao YiGang/thoughts concerning 〈Lectures of the Female literature〉

170/Lu ShiQing/the magic power of RongZi's column

New states:

173/Han XiaoHui/Quick sketch of the opening ceremony of“Spanish Stānza”

175/Zhang LiRen/promote sex equal, construct harmonious society-the seminar overview of “sex research and construction of harmonious society ”

180/Liao DongMei Dong HuiFang / Overview of the eighth Chinese Female Literature Seminar and construction of high school teaching material(female literature)

Solicit Articles:

184/Lu YuanYuan /Prizes of “Searching for New Woman Of Modern Age ” on publish

187/Li Fan/List of the Prizes-“Searching for New Woman Of Modern Age ” solicit writings

Prized Works:

192/Xu ChengJin/she is the Mulan comes from China-recording of the Wu Shu umpire Shen JianYing in Anhui Normal University

195/Su XiaoHua/Deng Fan: The female brainman who appeared twice in the North Korea Battlefield

199/Dong NongMei/Live an elegant appearance that the female should have

203/He HongYun/Next life, also as a girl-recording of a girl's 17-year-hard way of education

207/Searching : “New Woman Of Modern Age”- Best of the solicit articles

213/Xie YuE/ Female • List of intersexual research and critics



首届中美女性发展经验论坛现场，由左向右首都师范大学党委书记张雪女士，北京市妇女联合会副主席尹玲珍女士，中国教科文卫体工会副主席何力克先生，全美女总裁协会执行官林希女士，论坛美方主持人，国际女性发展促进会执行理事长刘诞丽女士(右一)，论坛中方主持人，国际女性发展促进会执行会长，首都师范大学中国女性文化研究中心主任王红旗女士，论坛开坛主席中华全国妇女联合会妇女研究所所长，中国妇女理论研究会秘书长谭琳教授，(左二)，北京赛诺威国际投资集团董事长王雁女士(左一)

寻找时代新女性

——首届中美女性发展经验论坛纪要

夏云梦

首都师范大学中国女性文化研究中心、国际女性发展促进会与全美女总裁协会三方会同中国妇女报社、中国教科文卫女工委联合举办的“寻找时代新女性——首届中美女性发展经验论坛”日前在北京首都师范大学国际文化大厦举办。来自中美两国的文化界、经济界、新闻出版界、学术界的 50 多位专家学者参加了本次论坛。

第一场：开幕式 创造性别和谐

论坛由首都师范大学中国女性文化研究中心主任、国际女性发展促进会执行会长、本届活动执行秘书长王红旗女士，国际女性发展促进会执行理事长刘诞丽女士共同主持。

首都师范大学党委书记张雪、中国教科文卫体工会副主席何力克、北京市妇女联合会副主席尹玲珍、全美女总裁协会执行官林希在论坛开幕式上分别致辞。

张雪在致辞中希望加强中美两国女性在经济、文化、个人发展方面的经验交流，



首都师范大学党委书记张雪向美国代表赠友谊牌



首届中美女性发展经验论坛的三位发起人

传递女性的仁爱智慧、独立自强的时代精神，探讨当代知识女性事业、生活与家庭的和谐关系，以架起中美女性交流与合作的友谊桥梁，共同推进社会和谐与人类和平。

何力克在致词时说，妇女解放、妇女维权、妇女发展，是世界性话题，是关系到人类文明进步的伟大事业。在中国，妇女享有同男子平等的地位，妇女的特殊权益受到法律的保护，社会主义制度为妇女的发展开辟了广阔道路。

北京市妇联尹玲珍副主席在贺辞中谈道：“参加论坛的美国姐妹在竞争激烈的美国社会，通过自己的努力成为行业的旗手或舵手，成为美国姐妹心中的骄傲和偶像。”“参加今天论坛的中国妇女报总编辑卢小飞，凭借着卓越的成就，不久前获得了第八届长江韬奋奖。这个奖项是新闻工作者的最高荣誉。还有王雁女士、黄赢行长等都在自己的岗位上用女性特有的智慧与毅力书写着各自的精彩人生。今天两国姐妹相聚在一起分享经验，将会对中美女性发展产生重要的意义。”

第二场：论坛 分享智慧经验

开坛嘉宾、全国妇联妇女研究所所长，著名女性研究专家谭琳教授以“将性别平等的理念落实在日常生活之中”论述自己的观点。在现实生活中实践性别平等的理念，不仅关乎个人生活的幸福，而且会对社会平等和谐产生一定的影响。将性别平等的理念和知识灵活地运用于个人和家庭生活，有利于家庭幸福、和谐。

与会专家学者对论坛这种交流方式和效果给予充分肯定，并一致呼吁建立长期沟通交流机制。中美双方 20 多位教授、专家、学者、新闻、卫生、文化工作者和女企业家分别围绕着个人的创业、发展等内容做了精彩的演讲。中国妇女报总编辑、

第八届韬奋奖获得者卢小飞在题为《在新闻界，三十一年弹指一挥间》中与两国姐妹分享了自己两次进藏、在西藏工作 11 年以及抓住机会采访美国前总统卡特的传奇式的成长经历。中国教科文卫体工会女职工委员会委员、文化部清史纂修领导小组办公室主任石雅娟介绍了目前纂修清史工作的进展。《妇女卷》将以新的史料和新的视角研究清代女性代表人物，反映女文学艺术家、女史学家、女实业家、女报人、女政治家、贤母、孝女等十类人物 100 人左右。

美国洛杉矶环保局局长莉莲·川崎 (Lillian Kawasaki) 以《追忆往事的味道》为题讲述她 1990 年就成为洛杉矶的首位亚裔城市经理(相当于第一副市长)，并曾为 4 位市长服务。北京赛诺威国际投资集团董事长、女儿美丽工程创始人王雁女士讲述了她人生“成长—成家—成才—成功—成就”的经验故事。全美妇女组织理事会主席、政治心理学家、《女士》杂志编辑马莎·伯克 (Martha Burk) 博士以《一次难忘的经历》为题，谈到她与比尔·克林顿总统有趣的会晤。北京银行女子银行行长黄瀛女士讲述她三十年如一日的金融工作经验和创办女子银行、心灵银行的感人故事。美国加州长沙滩市副市长波尼·鲁文塞尔 (Bonnie Lowenthal) 讲述她曾参观过中国数次，2003 年对北京和上海的商业访问，1995 年对延安的拜访那样令人振奋和难忘。我一直对中国的艺术、历史和文化保护非常着迷，特别是在必须面对政治和环境压力的时候。

首都师范大学文学院影视系主任冉红教授根据自己的经验论述事业成功的三要素：学会创意—危机意识—自我挑战。美国高科技猎头公司主席海伦·曼克可如 (Helen MacKinnon)：我生命中最激动、兴奋的时刻是我于 1984 年开创自己公司的时候。赛昂



向北京银行女子银行行长黄瀛女士赠送国际女性发展支持奖牌



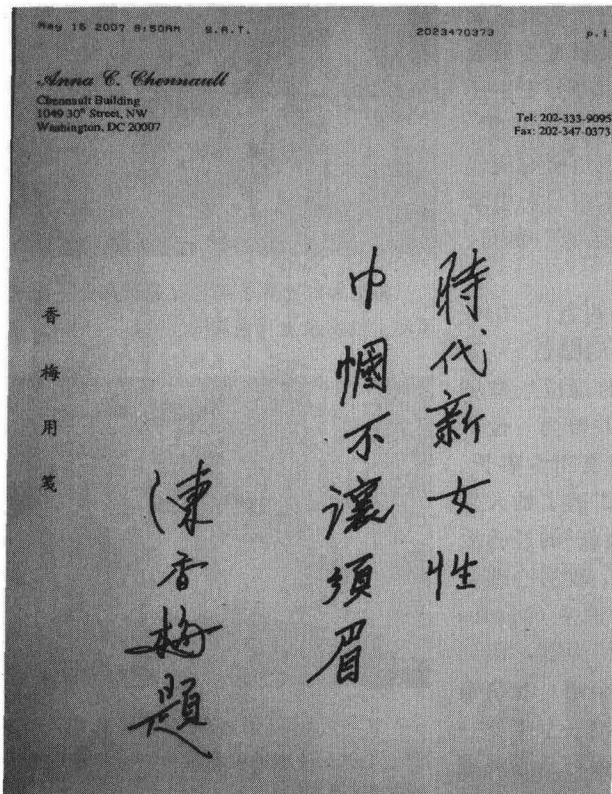
向马克华菲(国际)企业集团发展有限公司北京分公司总经理翁团伟先生赠送国际女性发展支持奖牌



向北京赛诺威国际投资集团董事长王雁女士赠送国际女性发展支持奖牌

教育集团董事长纪燕萍用非常独特的观点阐释事业与家庭——中国女性应该做什么样的女人。

北京 2008 奥申委宣传片《Olympic Green》特约作曲家约瑟夫·冯(GEF—Josef



美国华裔社会活动家陈香梅女士为首届中美女性发展经验论坛题词

(Barbara Karin Kline)讲述她值得骄傲的职业生涯：对于自己的职业我深感自豪，我参与了五家公司的创建和数个发展小组。然而，我最感骄傲的是我 25 年的婚姻，我喜欢以游客的独特眼光观察一个地方的人们的日常生活与思维方式。画家，房地产开发商萨利·怀特(Sally White)夫妇讲述了他们的职业经验和幸福的家庭生活。

语言的不同，文化的差异，丝毫不影响两国女性的交流。他们贴近实际、内容新颖的发言得到外宾一致好评。健康与快乐、善良与友爱、自信与自立、自尊与自强、洒脱与从容、美丽与智慧在两国女性之间传递。

第三场：闭幕式 传递合作友情

闭幕式由首都师范大学妇女研究中心秘书长李琳女士、首都师范大学外语学院

Fung)论述了他“中国发展方向：心与自然归一”的未来思想。北京医院党委副书记、工会主席，中国教科文卫体工会女职工委员会常委刘秀琴女士讲述了“北京女医生的风采”。美国滋根基金理事长杨贵平 19 年支持女童入学的滋根经验感人至深。

安徽省合肥学院中文系教授朱育颖谈道：这个经济全球化的世界不会为女性的生存和发展特意大开“绿灯”，表层的和隐形的性别歧视依然存在。美国华裔律师、法官索菲亚·邹作为一位关注妇女权益的女法官，对于妇女问题包括家庭暴力、家庭法、创业及移民等各方面都给予了强烈的关注，并为他们服务。公关管理专家芭芭拉·卡琳·克莱

教授王小萍共同主持。中国教科文卫体工会女职工委员会主任汪林仙在代表组委会作《女性爱和谐，友谊行万里》总结讲话中，呼吁与会的姐妹与更多的姐妹一起继续发扬自尊、自信、自立、自强的精神，为推进社会性别平等、促进家庭和谐、社会和谐作出自己的贡献。

为了促进两国女性更好地沟通交流，在论坛举办期间，首都师范大学中国女性文化研究中心、国际女性发展促进会与全美女总裁协会宣布建立战略合作伙伴关系，积极促进国际女性之间学术研究、社会调查等方面的合作。

在北京的交流、参观结束后，两国的女性代表在本次活动的发起人首都师范大学中国女性文化研究中心主任王红旗和国际女性发展促进会执行理事长刘诞丽的带领下，前往内蒙古呼和浩特、蒙古共和国乌兰巴托市和山西省太原市等地与当地女政府官员、女企业家等进行经验交流与文化考察，并就女性文化交流与合作进行了广泛的探讨。（更多论坛嘉宾照片见168页、169页。）



论坛闭幕式主持人李琳：首都师范大学妇女文题研究中心秘书长（左一），翻译王小萍：首都师范大学外语学院教授（右一），论坛接待处主任：首都师范大学校产办书记商富荣（左三），首都师范大学曾驻美外交官祁萍（左二）。



首届中美女性发展经验论坛（北京）全家福

美国女性眼中的中国与蒙古

——中美女性发展考察团旅行侧记

〔美〕刘诞丽

2007年8月初的一天，我们一行来自美国的妇女与四位“为我们服务”的伟大勇士带着愉快兴奋的心情从内蒙古的呼和浩特登上了飞往蒙古国的首府乌兰巴托的飞机。我们的蒙古之旅的计划始于三年前在北京“美中妇女会”的一次聚会。当时我说起一年前在蒙古国听到、见到的美丽景观以及有关妇女的现象，于是大家决定在今年去那里做一次有意义的考察，研究妇女问题及旅游。

年初，在首都师范大学中国女性文化研究中心王红旗教授带领下，成立了“国际女性发展促进会”。于是，我们决定在去蒙古国之前在北京举办首届中美女性发展经验论坛。在首都师范大学的校领导和朋友的支持下，王教授与我负责在北京的活动安排；同时，我请在加州 LONG BEACH 任全美女总裁协会执行官的 LINDSAY SHIELDS 联系自愿参加团队的在美人士、内蒙古财经学院的霍拓亚副院长，安排我们在内蒙古三天的考察民族风情与“昭君文化”活动，研究蒙古文化艺术的贸易家哈斯宝鲁先生，安排我们在蒙古国的五日访问。经过三国数地多月的努力，7月，中美女性发展经验论坛筹备工作到位。此次论坛美国参加的队员涵盖了政治、法律、经济、教育、环保、科技、文化及艺术等各个领域。北京论坛的形式是与会中美人士用不超出十分钟的时间将她(他)认为此生最有意义的事件、心得讲给大家听，结果很受欢迎。一天的论坛、三天的“又见北京游”，大家感叹着北京为即将到来的奥运年发展那铺天盖地的变化。见到那大鸟巢运动场与大面包剧院，走近令人眼花缭乱鲜花绿草，体会拥挤的交通，呼吸污染的空气，选购价廉物美的衣物珠宝时那讨价还价的乐趣，我们在耳边仍响着吆喝声的北京老饭馆的记忆中，16人兴致勃勃地于7月底抵达了呼和浩特。

大草原的变迁

我们到的时候久旱不雨的呼和浩特下了大雨！来接我们的东道主霍拓亚院长带着专业医生和热情的女士同到机场，怕我们这群“年过半百”的人旅行期间生病，做好了周到的准备，包括了一人一把伞。他的细心使我们好感动。他说这场及时雨是我们带去的吉祥，也为庆祝内蒙古成立 60 周年的盛大纪念活动起了个好的开端，要

好好地喝酒唱歌。他的话语马上使不认识他的队员感染到蒙古汉子的热情与豪爽，生疏之气尽去，我们十分幸运地加入了庆祝的喜悦当中。

我第一次去内蒙古是在1985年，往后每几年总会去看看，尤其是呼和浩特市。间隔七八年，再次造访，我似乎到了一个完全不相识的城市。街道宽了，花草树木多了，楼房建筑增添了许多的民族特色，俨然一个崭新的呼和浩特。我们住的地方在市中心，最繁华的商业区，但是它的后院却是有着数个大、小湖泊的青城公园。

那儿成了我们大清早体会中国老百姓如何锻炼和生活的好地方。看起来锻炼者女性为多，我们和着音乐的拍子与她们共舞，有点乐昏了头。跳累了就回到旅馆前临大街的麦当劳喝杯咖啡，再去餐厅享受乡土风味的早餐。去麦当劳与造访肯德基使团员们进一步了解到在遥远的内蒙古也渐渐地与西方接轨交融了；使我们感到中国的确是可以容纳且不排斥其他文化的国家。我们的活动有点儿“马不停蹄”，几乎是按着霍院长排的时间表参观、讨论和享受音乐、美酒与大餐。您知道最令我们叹为观止的是什么吗？是刚建成的博物馆里有个世界上任何其他博物馆都摆不下的大恐龙骨架！据说，现在中国许多地方都埋藏了珍贵的恐龙蛋和稀有的恐龙呢。博物馆的旁边有新剧院，在这里为庆祝自治区成立60周年所做的一切活动在我看来足以代表内蒙古的发展与繁荣了。

第一顿晚宴是在参观了博物馆与财经学院的旧、新校址后，在美丽的校园餐厅享受的。说一口流利英文的张亚民院长为我们介绍了从1960建校至今的发展，现在财院有了近20000名学生，其中女学生竟占了大半数，很明显中国在性别歧视方面得到了改变。在特为我们助兴的内蒙古广播电视台艺术团的草原歌曲和各种民族乐器表演之后，他亦高歌一曲。美曲好酒狂欢，我们忘了身在何乡。广播电视台艺术团是在中国及世界各国得到许多奖项的艺术团体。他们的歌《美丽的草原我的家》是被联合国纳入亚太地区教材的一首歌，听得我们眼酸酸地说：“我们应该把这美妙的音乐带到美国给更多的人欣赏呀。”当夜幕降临，我们在车上参观街景时，两道美丽鲜艳的彩虹呈现在天边，持久不去。彩虹离我们那么的近，近得想伸手去摸摸，真是吉祥啊！我们乐成一团。

参观呼和浩特的名胜古迹有：大召、西里图召、五塔寺、昭君墓。在内蒙，王



在内蒙古参观蒙牛乳业集团考察

昭君的故事真被神化了。这也说明了在遥远的历史洪流中，一位勇敢的女子的贡献是不会被人遗忘的。她可说最早给中国带动了民族和谐共处的一位伟大女性！



向内蒙古财经学院院长张亚民先生、副院长霍拓亚先生赠送国际女性发展支持奖牌

茫茫，风吹草低见牛羊”的得天独厚的自然环境徜徉啃着草外，在那几类机械的现代化挤奶机厂中，我们还观看到奶牛排着队、按时走进挤奶的机器。牛也是聪明的啊！



与乌兰巴托最富有的区女区长、国会议员正在介绍当地妇女生存现状

环保的崇尚者。她一路说着水和能源的问题，盼中国要注意。当我们抵达大草原的时候，我请大家闭上眼睛。车停下，我说：“我们到南加州啦！睁开眼睛！”

呈现在我们眼前的是数不尽的风车发电组！我们好像真到了南加州。霍拓亚教授说，两年前那儿有 60 座发电组，现在竟有了 2000 台，那儿同时也成了科技旅游

有位团员在来前担心中国的奶类会不会有问题。这给霍院长一个大好机会，介绍在世界上可以说是排在前头的奶酪企业——“蒙牛企业”。我们坐在可载十几人的电车上，安静地参观新建的加工厂，日产 30 吨，由机器人和仅有的二三十位工作人员按部就班地操作着，我们看得禁不住“噢、噢”地感叹起来。到了养牛场，除了看到牛群在“天苍苍，野茫茫，风吹草低见牛羊”的得天独厚的自然环境徜徉啃着草外，在那几类机械的现代化挤奶机厂中，我们还观看到奶牛排着队、按时走进挤奶的机器。牛也是聪明的啊！我们看了又看，舍不得离开。这个在 1999 年创立的企业，从默默无名到借助三家国际投资公司在香港上市、打出爱国和公益及责任心，再加上广告效应与其特有的地理环境，成就了它从“蒙牛”变成了“世界牛”，达到其在中国和世界的领先地位。这个类似传奇的企业真可以代表中国这三十年经济起飞诸多的成功故事。

有一位团员曾是洛杉矶首任的亚(日)裔城市经理(CITY MANAGER)也是位

点。真是不可思议！

蒙古包加现代的发电机，烤全羊与献哈达，听古老的民歌和成吉思汗的故事，喝入味的马奶茶和酒。美丽的蒙族姑娘跳着舞，我们也闻歌起舞，主、客又一次沉醉在大漠那英雄气势与欢乐的气氛中。一如我们在非常高大又现代的、像成吉思汗出征时架着轮子的蒙古包的旅馆内，吃着各色菜肴，观看美丽的蒙古婚礼喜庆歌舞剧那样，感动得另一位同去的社会活动家、美籍华人张萍女士呜咽着跟大家说：“我没有想到我这辈子会来到蒙古草原……”也使我想起了那个美国民歌：THIS LAND IS MY LAND, THIS LAND IS YOUR LAND……

“上马饺子下马面”，在登上蒙古乌兰巴托的飞机前我们拜访了“白塔国家粮食储备库”。在那儿我们又一次享受到民族风味乐趣，尝到了各种可口的面食，有玉米、莜面和想吃都吃不下的各色大饼、饺子以及无污染的菜肴。而更重要的，是我们从他们工会的女主席那儿了解到如何为民储存粮食：三年来一次轮换，以求达到保持质量、平稳、调节价格的目的，使老百姓不为价格的升降而太担忧。怀着暖和和的身心，我们在哈斯宝鲁先生和他美丽的女儿 SOPHIA 带领下抵达蒙古国。

哪儿是成吉思汗的家？

夕阳西下的乌兰巴托机场附近比之四年前似乎没有什么变化。迎接我们的是一团围着装美丽时髦的妇女，其中有大学里教英文的教授做我们的翻译。为我们安排节目的是在 1992 年成立的蒙古女律师协会。出了机场，在那原是秃秃的山头上多出了一个硕大无比的成吉思汗的像。由于太远了点，看不出是画的还是石头摆的，这，比之四年前许多人不知成吉思汗是何许人也有了天地之别。进城的欢迎拱门依然破旧，却多了许多五颜六色的简陋房。然而，大家的兴奋之情并没有因为看到这些破旧景象而降低，因为我们的团员终于站在了曾征服了世界的伟大男人的土地上了啊。

一路热热闹闹，和我们的主人群在比手划脚下住进了有十年历史的成吉思汗大旅馆。旅馆的住客以韩国和日本人居多，那就是说，他们在那儿的生意与活动比较多。那里还住了来自亚洲和美国等 17 国的军官，是参加和观看联合军事演习的高级军官。同他们交谈中得知，那里也成了“兵家必争之地”了。

路上，开车的人不知比四年前多了多少倍。车，也是二手的居多，基本上是来自韩国。这些旧车更增添了城市的污染。原来非常有礼貌、有耐性、没有车来也不会闯红灯的男女在这四年里似乎不知去向了，他(她)们甚至在我们的队伍过街时不耐烦地按喇叭！那些红红绿绿的彩色简易房子据说是由于前几年大雪后，牧民无法生存了，一家家拖着他们的蒙古包往城里去，占地为营包围了他们的首都。这个行动也改变了政府的政策：土地开始了买卖。有钱的城里人在得知这个政策之前也都在有更好的地理环境段盖上了他们各式各样的别墅。这个境况使我们感到悲哀，尤其我们刚从绿色葱葱的内蒙古到了简直看不到绿色植物的城市之时。我们都在想：不知那位在高山上往下看着他的后代子民的成吉思汗会怎么想？是不是会说怎么我

们曾经征服世界的马上英雄现在是坐在铁车里“向钱看”的物质奴隶？

探索妇女问题是蒙古之行的主要目的。我们的主人群在五天的访问期间的安排很使我们感动，让我们也衷心的感谢哈斯宝鲁先生在百忙中花了莫大的时间与

精力在事先替我们联系了那么多的人物，而且带着从英国大学毕业的女儿参加我们的队伍。我们会见了区政府的女官员、人民代表、企业界、银行和建筑界的女性精英；拜见了总理的女助理，当然也借机参观了一般游客进不了的总统府，而且她还同我们一起吃了两顿饭；参观了教双语的幼儿园，接受了孩子献给我们的哈达，享受了特为我们准备的歌舞和自画的卡片。这群有钱人的后代在语言同文化上更向西方接轨了。我们的团员说，如果当年他们跟中国没有脱离得太远，也许经济情况不至于像今日这般低迷，也会像内蒙古那



在蒙古总统府迎宾厅举行女性发展经验论坛



参观蒙古总统府

样有朝气。幸好，在女性律师当中很多人大有目光地把子女送到中国念大学了。我们到的时候，正是民选开始激烈的时候。妇女争选票依然有许多的困难。因为，已在位的男性官员及代表们有权、有地位和金钱，不需要多费口舌即可再当选，虽然宪法里给予妇女 30%以上的占有率。

除了许多家庭的男孩子给送到庙里当喇嘛接受不同的教育外，蒙古的教育制度是 80%以上的少年都能进大学。但是，在毕业的时候 70%是女性，只有 30%是男性！这个比例十几年不变！由于受大学教育的女性较多，有了另一种变化，她们想外嫁